Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B**

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 15 декември 2006 година

за установяване на ревизирани екологични критерии и съответните изисквания за оценка и проверка за присъждането на знака за екомаркировка на Общността за растежни среди

(нотифицирано под номер C(2006) 6962)

(текст от значение за ЕИП)

(2007/64/ЕО)

(ОВ L 32, 6.2.2007 г., стр. 137)

Изменено с

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Решение 2009/888/ ЕО на Комисията от 30 ноември 2009 година	L 318	43	4.12.2009 г.

▼B

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 15 декември 2006 година

за установяване на ревизирани екологични критерии и съответните изисквания за оценка и проверка за присъждането на знака за екомаркировка на Общността за растежни среди

(нотифицирано под номер C(2006) 6962)

(текст от значение за ЕИП)

(2007/64/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1980/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юли 2000 г. относно ревизирана схема на Общността за присъждане на знака за екомаркировка ([1]), и по-специално член 6, параграф 1, втора алинея от него,

след консултации със Съвета на Европейския съюз за екомаркировка,

като има предвид, че:

(1) Съгласно Регламент (ЕО) № 1980/2000 беше проведен своевременен преглед на екологичните критерии, както и на съответните изисквания за оценка и проверка, установени с Решение 2001/688/ЕО на Комисията ([2]) за присъждането на знака за екомаркировка на Общността за подобрители на почвата и растежни среди.

(2) В резултат на този преглед продуктовата група беше разделена на две отделни продуктови групи и съответно беше прието Решение 2006/799/ЕО ([3]) за подобрители на почвата. Посоченото решение замени Решение 2001/688/ЕО, доколкото в него бяха засегнати подобрителите на почвата.

(3) Въпреки това е необходимо да бъде заменено Решение 2001/688/ЕО, доколкото в него се засегнати растежните среди.

(4) По отношение на растежните среди също е препоръчително, предвид прегледа, с цел отчитане на напредъка на науката и развитието на пазара, да се преразгледат критериите и изискванията по отношение на подобрителите на почвата, чийто срок на валидност изтича на 28 август 2007 г.

(5) Преразгледаните екологични критерии и изисквания следва да бъдат валидни за срок от четири години.

(6) Целесъобразно е да се разреши преходен период за не повече от единадесет месеца за производители, на чиито продукти е присъден знак за екомаркировка преди 1 октомври 2006 г. или които са направили заявление за такова присъждане преди тази дата, така че да имат достатъчно време да адаптират техните продукти с оглед на съответствието им с преразгледаните критерии и изисквания.

([1]) ОВ L 237, 21.9.2000 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 242, 12.9.2001 г., стр. 17. Решение, последно изменено с Решение 2005/384/ЕО (ОВ L 127, 12.5.2005 г., стр. 20).
([3]) ОВ L 325, 24.11.2006 г., стр. 28.

▼B

(7) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на комитета, създаден съгласно член 17 от Регламент (ЕО) № 1980/2000,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Продуктовата група „Растежни среди“ включва материали, различни от почви *in situ*, в които растенията биват отглеждани.

Член 2

За да може да бъде присъден знак за екомаркировка на Общността за растежни среди в съответствие с Регламент (ЕО) № 1980/2000, въпросният продукт трябва да попада в обхвата на продуктовата група „Растежни среди“, както е определена в член 1, и трябва да отговаря на екологичните критерии и изисквания, посочени в приложението към настоящото решение.

Член 3

Характеристиките на продуктовата група „Растежни среди“ по отношение на околната среда се оценяват в съответствие със специфичните екологични критерии, посочени в приложението.

Член 4

Кодът на продуктовата група „Растежни среди“, използван за административни цели, е „029“.

▼M1

Член 5

Екологичните критерии за продуктовата група „растежни среди“ и свързаните с тях изисквания за оценка и проверка са валидни до 31 декември 2011 г.

▼B

Член 6

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Изпитванията и вземането на проби се извършват, когато е приложимо, в съответствие с методите за изпитване, разработени от Технически комитет на CEN 223 „Подобрители на почвата и растежни среди“, докато бъдат приети съответните хоризонтални екологични стандарти, подготвяни под ръководството на Работна група на CEN 151 „Хоризонтални мерки“.

Вземането на проби се провежда в съответствие с методологиите, установени от CEN/TC 223 (РГ 3), определени и одобрени от CEN в стандарта EN 12579 — Подобрители на почвата и растителната среда – вземане на проби. Когато е необходимо да бъдат проведени изпитвания или да бъдат взети проби, които не попадат в обхвата на тези методи и техники на вземане на проби, компетентният(ите) орган(и), които оценяват прилагането (наричан по-долу „компетентния орган“), посочва(т) кои изпитвания и/или методи на вземане на проби счита(т) за приемливи.

При необходимост могат да бъдат използвани други методи за изпитване, ако тяхната еквивалентност е приета от компетентния орган. Когато не са споменати изпитвания или когато са споменати изпитвания с цел проверка или мониторинг, компетентните органи следва да основават своите заключения, ако е подходящо, на декларации и/или документация, предоставени от заявителя, и/или от независими проверки.

На компетентните органи се препоръчва да вземат предвид прилагането на признати схеми за управление по околната среда като EMAS или ISO 14001 при оценяването на заявленията и при оценката на съответствието с критериите в настоящото приложение. (Забележка: прилагането на тези схеми за управление не е задължително).

Тези критерии имат за цел по-специално да насърчат:

— използването на възобновяеми материали и/или рециклирането на органична материя, получена след събирането и/или обработката на отпадъци, и следователно свеждането до минимум на твърдите отпадъци в местата за окончателно депониране (например в депата),

— намаляването на вредните последици за околната среда или рисковете, свързани с тежки метали и други опасни съставки, дължащи се на прилагането на продукта.

Критериите са определени на нива, които дават предимство при присъждането на екомаркировка на тези растежни среди, които имат по-малко отрицателно въздействие върху околната среда по време на целия жизнен цикъл на продукта.

ЕКОЛОГИЧНИ КРИТЕРИИ

1. **Съставки**

Приемат се следните съставки:

1.1. **Органични съставки**

Даден продукт може да бъде разглеждан с цел присъждане на екомаркировка, само ако той не съдържа торф и съдържащите се в него органични съставки са получени при преработката и/или рециклирането на отпадъци (както са определени в Директива 75/442/ЕИО на Съвета относно отпадъците [1]) и в приложение I към посочената директива).

Заявителят предоставя на компетентния орган подробна информация за състава на продукта и декларация за съответствието с горното изискване.

1.2. **Утайки**

Продуктите не съдържат утайки от пречиствателни станции. Разрешено е използването на утайки (които не са от пречиствателни станции) само ако съответстват на следните критерии:

[1] ОВ L 194, 25.7.1975 г., стр. 39.

▼B

Утайките са идентифицирани като един от следните отпадъци в съответствие с Европейския списък на отпадъците (определен с Решение 2001/118/ЕО на Комисията за изменение на Решение 2000/532/ЕО [1]):

02 03 05	утайки от пречистването на отпадъчни води на мястото на образуването им при производството и преработването на плодове, зеленчуци, зърнени култури, хранителни масла, какао, кафе, чай и тютюн; производство на консерви; култивиране на дрожди и екстракти от дрожди, производство и ферментация на меласа
02 04 03	утайки от пречистването на отпадъчни води на мястото на образуването им при производството на захар
02 05 02	утайки от пречистването на отпадъчни води на мястото на образуването им в млекопреработвателната промишленост
02 06 03	утайки от пречистването на отпадъчни води на мястото на образуването им при производството на тестени и сладкарски изделия
02 07 05	утайки от пречистването на отпадъчни води на мястото на образуването им при производството на алкохолни и безалкохолни напитки (с изключение на кафе, чай и какао)

Утайките са разделени в зависимост от техния произход, което означава, че няма смесване с отпадъчни води или утайки извън специфичния производствен процес.

Максималните концентрации на тежки метали в отпадъците преди обработка (mg/kg сухо тегло) трябва да отговарят на изискванията на критерий 2.

Утайките следва да отговарят на всички други критерии за екомаркировка, посочени в настоящото приложение, като в този случай те се разглеждат като достатъчно стабилизирани и хигиенизирани.

Заявителят трябва да предостави на компетентния орган подробна информация за състава на продукта и декларация за съответствие с всяко едно от горните изисквания.

1.3. **Минерали**

Минералите не трябва да бъдат извлечени от:

— нотифицирани природни местообитания от значение за Общността в съответствие с Директива 92/43/ЕИО на Съвета за запазване на природните местообитания и на дивата фауна и флора [2],

— области от мрежата „Натура 2000“, съставени от области със специална защита в съответствие с Директива 79/409/ЕИО на Съвета относно опазването на дивите птици [3], и области съгласно Директива 92/43/ЕИО или еквивалентни области, намиращи се извън Европейската общност, които попадат в обхвата на съответните разпоредби на Конвенцията на Организацията на обединените нации за биологичното разнообразие.

Заявителят предоставя на компетентния орган декларация за съответствие с това изискване, издадена от съответните органи.

2. **Ограничаване на съдържанието на опасни вещества**

В органичните съставки на растежните среди съдържанието на следните химични елементи следва да бъде по-ниско от стойностите, посочени по-долу, измерени и изразени в сухо тегло:

Химичен елемент	mg/kg (сухо тегло)
Zn	300
Cu	100

[1] ОВ L 47, 16.2.2001 г., стр. 1.
[2] ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7.
[3] ОВ L 59, 25.4.1979 г., стр. 1.

▼B

Химичен елемент	mg/kg (сухо тегло)
Ni	50
Cd	1
Pb	100
Hg	1
Cr	100
Mo (*)	2
Se (*)	1,5
As (*)	10
F (*)	200

(*) Данните за съдържанието на тези елементи са необходими само за продуктите, които съдържат материали от производствени процеси

Забележка: Тези гранични стойности не са валидни, ако националното законодателство е по-стриктно.

Заявителят предоставя на компетентния орган съответни протоколи от изпитвания и декларация за съответствие с това изискване.

3. **Поведение на продукта**

Продуктите не оказват неблагоприятно въздействие върху поникването или последващото развитие на растенията.

Заявителят предоставя на компетентния орган съответни протоколи от изпитвания и декларация за съответствие с това изискване.

4. **Здраве и безопасност**

Количеството на основните патогени не превишава следните максимални стойности:

— Salmonella: да отсъства в 25 g,

— Helminth ova: да отсъства в 1,5 g ([1]),

— E. coli: < 1 000 НВБ/g (НВБ: най-вероятен брой) ([2]),

Заявителят предоставя на компетентния орган съответни протоколи от изпитвания и документация и декларация за съответствие с тези изисквания.

5. **Жизнеспособност/кълняемост**

Съдържанието на плевелни семена и на вегетативни репродуктивни части на агресивни плевелни растения в крайния продукт не следва да надвишава два броя на литър.

Заявителят предоставя на компетентния орган декларация за съответствие с тези изисквания, заедно с всички свързани с този критерий протоколи от изпитвания и/или документация.

6. **Други критерии**

а) електропроводимостта на продуктите не следва да надвишава 1,5 dS/m.

б) приложимо само за минерални растежни среди:

За всички значими професионални пазари (например където годишните продажби на заявителя във всяка една страна на професионалния пазар надхвърлят 30 000 m^3), заявителят информира потребителя за съществуващите възможности за отстраняване и преработка на растежните среди след употреба. Тази информация е включена в документите, съпровождащи продуктите.

([1]) За продукти, чието органично съдържание не е извлечено предимно от зелени, градински или паркови отпадъци.

([2]) За продукти, чието органично съдържание е извлечено предимно от зелени, градински или паркови отпадъци.

▼B

Заявителят информира компетентния орган за различната(ите) възможност(и), както и за неговата позиция по отношение на тези възможности, като предоставя по-специално:

— *описание за събирането, преработката и предназначението. По всяко време пластмасите следва да бъдат отделяни от минералните/органичните материали и обработвани поотделно;*

— *годишен преглед на обема на растежната среда, който е събран (вложен) и преработен (по предназначение).*

Заявителят демонстрира, че поне 50 обемни % от отпадъците от растежните среди се рециклират след употреба.

7. **Информация, съпровождаща продукта**

Обща информация:

Продуктът се съпровожда от следната информация, която или е написана на опаковката, или фигурира в съпровождащите документи:

а) име и адрес на лицето, отговорно за продажбата на продукта;

б) описание на типа на продукта, което съдържа текста „РАСТЕЖНА СРЕДА“;

в) идентификационен номер на партидата;

г) количество (в тегловни или обемни единици);

д) описание на основните материали, вложени при производството на продукта (които съставляват повече от 5 об. % от продукта);

Ако е приложимо, се предоставя следната информация относно употребата на продукта, която да бъде написана на опаковката или да фигурира в съпровождащите документи:

а) препоръчителни условия на съхранение и препоръчителен краен срок за употреба;

б) инструкции за безопасно боравене и употреба;

в) описание на предназначението на продукта и всички ограничения при употребата му;

г) указания за каква група растения е подходящ продуктът (например калцифилни или калцифобни растения);

д) pH и съотношение на въглерода към азота (C/N);

е) информация за устойчивост на органичната материя (устойчив или много устойчив) в съответствие с национални или международни стандарти;

ж) указание за препоръчителните методи на употреба;

з) за непрофесионална употреба: препоръчителна разходна норма, изразена в килограми или литри от продукта за единица площ (m^2) за година;

Заявителят може да пропусне някои елементи от горния списък, в случай че обоснове тази необходимост по удовлетворителен начин.

Забележка: Тази информация се предоставя, ако това не противоречи на националното законодателство.

Подробна информация

Параметър	Методи на изпитване
Количество	EN 12580
pH	EN 13037
Електропроводимост	EN 13038
Съотношение въглерод/азот (C/N)	C/N (*)
Тежки метали (Cd, Cr, Cu, Pb, Ni, Zn)	EN 13650

▼B

Параметър	Методи на изпитване
Живак	ISO 16772
Salmonella	ISO 6579
Helminth ova	prXP X 33-017
E. Coli	ISO 11866-3

(*) Въглерод = органично вещество (EN 13039) × 0,58; общо азот (prEN 13654/1-2).

8. **Информация, която се изписва върху знака за екомаркировка**

Кутийка 2 на екомаркировката съдържа следния текст:

— насърчава рециклирането на материали,

— допринася за употребата на материали, произведени по по-устойчив начин, като по този начин се намалява увреждането на околната среда.